

Исидор Бајић
Кнез Иво од Семберије

Сцена I

Гласник, Иво, Мујезин, Народ

Како се завеса диже, види се романтични крајолик са расутим кућама. Са десне стране је улаз у цркву, а са леве су Конаци кнеза Иве.

У даљини се види гласник који журно долази. Народ и Иво су у цркви на служби. Из цркве се чује појање.

Andante (♩ = 69)

Piano

f

mf

Lento (♩ = 50)

una corda

poco rit.

1

Tempo 1° (Andante)

p

tre corde

Lento

pp poco rit.

una corda

Più mosso (Moderato) (♩ = 69)

2

poco rit.

ff tre corde

p dolce

ben marc.

f

p

f

3

3

3

3

Più mosso

sempre accelerando e cresc.

col 8^{va}

(col 8^{va}) Vivo

Grave

3 Andante doloroso

f

f

Народ (из цркве) *Più mosso* *rit.*

S
A *p* А - ми - А - ми -

T *p* А - ми - А - ми -

B *p*

mf

4 *Andante quasi andantino*

p

poco a poco accel. e cresc.

Andante religioso

poco rit.

S
A

Xba - - - - - ли - - - - - те, Xba - - - - - ли - - - - - те!

T

Xba - - - - - ли - - - - - те! А - - - - - мии.

B

Andante religioso

poco rit.

Гласник

a tempo

Не-ра-до слу-там зву - - - - - ке те... Страш-ни су зву - - - - - ци

S
A

А - - - - - мии.

T

А - - - - - мии.

B

a tempo

Мујезин (иза сцене) *ad libitum religioso*

А - лах! А - лах! А - лах! А - лах! А - лах! _____

Гласник: Како је моћан овај глас!

Г.

А - лах! А - лах! А - лах! Ла и - ла - ха и - ла -

Moderato Гласник: Две се вере овде боре!

лах!

Те - бе по - - - - - јем...

Moderato

М.

Т.

В.

The musical score is for a vocal and piano piece. It is in 4/4 time and B-flat major. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor) and piano accompaniment are shown. The lyrics are in Cyrillic and Latin script.

Vocal Parts:

- M (Soprano):** *ad lib.* A-lax! A-lax! A-lax! A-lax!
- F (Alto):** A-lax je si-lax!
- S (Soprano):** Te-be bla-go-slo-vim...

Piano Part:

- The piano part consists of a single melodic line in the right hand and a single bass line in the left hand, both in 4/4 time.

6 Andante

M. *A - - - - - нах!*

F. *A - - - - - нах!*

S. *Го - - - - - ду!*

A. *Го - - - - - ду!*

T. *Го - - - - - ду!*

B. *Го - - - - - ду!*

6 Andante

p

M

F

S
A

T

B

A - - - - - je - - - - - en - - - - - dan!

A - - - - - mmm.

A - - - - - mmm.

cresc.

II.

F

A - - - - - dan je - - - - - en - - - - - dan!

col 8va

f

sempre accel. e cresc.

(Кнез Нбо излази из цркве)

M. *А - лах! А - лах! А - лах! А - лах! Ла и-ла-ха и - ла - лах!*

G. *ла - ха!*

M. *У - ђи у мој дом.*

G. *Recitando*
Служ-би већ је крај, хај-де-мо, кне-же!

(црквено звоно)

Andante religioso

S. *Бу - ди - и - мја Гос - под - ње бла - го - сло - ве - - - - - но от*

T. *Бу - ди - и - мја Гос-под - ње бла - го - сло - ве - - - - - но от*

B. *и - мја Гос-под - ње бла - го - сло - ве-но от*

Andante religioso

ff a tempo

(Гласник стигне до Павних конака из којих изађе слуга)
 Гласник: Иди у цркву и зови ми кнеза Иву. Посланик Кулинов га тражи.
 Слуга: Разумем, господару! (*оде у цркву*)

p dolce

poco rit. **5** Lento (quasi 8/8)

S
A

T

B

A - мнн.

A - мнн.

poco rit. **5** Lento (quasi 8/8)

f

ff *poco rit.*

Кнез Иво

(долази до Гласника)

Зва - о си ме ти?

7 Grave

Про - кет нек' је свако...

7 Grave

про - кет нек' је свако...

ко у не - ру сум - ња А -

Molto andante

S
ни - ње и до вије - ка! А - мин!

T
ни - ње и до вије - ка! А - мин!

B
ни - ње и до вије - ка! А - мин!

Molto andante

poco rit.

Сцена II

Свештеник, Народ

8 *Andantino (quasi vivo)*

f

sim.

(жона А-Е)

(Народ излази из цркве; пева и игра)

S
Ај, сад' је крај, сад' је крај, — служ-би

T
Ај!

B

tr

S
бож - јој крај, — да, служ - би крај! —

A

T
Да, сад је служ-би крај!

B
Сад је служ-би крај! —

S
Ај! —

A

T

B

9

S:  Ај, сад је крај, сад је крај — служ-би

A: 

T: 

B: 

Piano: 

S:  бож-јој крај, да, служ-би крај!

A: 

T: 

B: 

Piano: 

10

S

A

T

B

Ко во - ли све - ту ве - ру,

Ко во - ли све - ту ве - ру, знај,

10

sim.

tr

(звона F-C)

S

A

T

B

знај, сре - ћан је рај!

Ко во - ли све - ту ве - ру,

том је жи - вот у - век рај!

Ко во - ли све - ту ве - ру, знај,

tr

C. 
 Од-слу-жа-е-мо ли-тур-ги-ју све - ту, хај'-те сло-ж - но сви. Да-нае је И - вон

S 
 Шта то?

T 
 Шта то?

B 



C. 
 дан. Па у сла-ву то-га да-на пе-вај - те!

S 
 И - - - вон — дан?

T 
 И - - - вон — дан?

B 



(Свештеник излази из цркве) *poco rit.* **Meno mosso**

C.

S
A знај, сре - ћан је тај!

T том је жи-вот у - век рај!

B Е-во и свеш-те-ник сти-же међу

Meno mosso

poco rit.

Свештеник **Lento** **II** *recitando*

Бла-го-сло-ве-ни да сте сви.

S
A Све - ти о - че! Бла-го-сло-ви нас!

T Све - ти о - че! Бла-го-сло-ви нас!

B нас. Бла-го-сло-ви нас!

Lento **II** *recitando* **p**

12 Andante

Пе-вај-мо сло-ж-но сви у глас!

Да!

ff p

morendo

Сељак (фрулашу): Хајде, стари, засвирај!
(Фрулаш извади фрулу из појаса и засвира)

Piccolo flauta ad libitum (senza tempo)

poco rit. Andante *molto rit.* a tempo Allegro

S Ку - пи - о ми кри - во - реч - ки ком - ши - ја - та мој.

A Ку - пи - о ми кри - во - реч - ки ком - ши - ја - та мој.

T Ку - пи - о ми кри - во - реч - ки ком - ши - ја - та мој.

B Ку-пи - о ми ком - ши - ја - та мој.

poco rit. Andante *molto rit.* a tempo Allegro

S Ој, ком-ши-ја-та мој, ој, ком-ши-ја-та мој.

A Ој, ој, ој, ој.

T Ој, ком-ши-ја-та мој, ком-ши-ја-та мој, ој.

B Ком-ши-ја-та мој, ој, ком-ши-ја-та мој, ком-ши-ја-та мој, ком-ши-ја-та

13 Grave ben marcato Moderato *poco rit.*

S
Пе - вај - мо сло ж - но сви!

A
Пе - вај - мо сло ж - но сви!

T
Пе - вај - мо сло ж - но сви! Ко ти ку - - - ни?

B
Еј, ко ти ку - ни, ку - - - ни?

13 Grave ben marcato Moderato *poco rit. f*

§ Allegro quasi vivace

S
Еј, ко ти ку - ни то фус - тан - че, еј, ко ти ку - ни фус - тан - че?

A
Еј! Фус - тан - че! Еј! Фус - тан - че

T
Еј! Фус - тан - че! Еј! Фус - тан - че

B
Еј! Фус - тан - че! Еј! Фус - тан - че

§ Allegro quasi vivace

Meno mosso ben marcato

S
ој, ————— ком-ши-ја-та мој.

A
ој, ————— ој, —————

T
ком-ши-ја-та мој, ————— ој, ————— Ку-пи-о ми кри-во-реч ки ком-ши-ја-та

B
мој, ————— ком-ши-ја-та мој, ————— Ку-пи-о ми ком-ши-ја-та

Meno mosso ben marcato

14 *Fine* Tempo I° (Allegro)

S
Ој! ————— Еј, ко ти ку - ни — то је - ле - че, — еј, ко ти ку - ни — је - ле - че?

A
Ој! ————— Еј, ко ти ку - ни — то је - ле - че, — еј, ко ти ку - ни — је - ле - че?

T
мој! ————— Еј! ————— Је - ле - че! ————— Еј! ————— Је - ле - че!

B
мој! ————— Еј! ————— Је - ле - че! ————— Еј! ————— Је - ле - че!

14 *Fine* Tempo I° (Allegro)

poco rit. Andante a tempo Allegro

S Ку - пи - о ми кри - во - реч - ки ком - ши - ја - та мој. Ој, ———

A Ку - пи - о ми кри - во - реч - ки ком - ши - ја - та мој. Ој.

T Ку - пи - о ми кри - во - реч - ки ком - ши - ја - та мој. Ој, ———

B Ку - пи - о ми ком - ши - ја - та мој. Ку - пи - о - ми

poco rit. Andante a tempo Allegro

S Ој, ——— Ој, ——— ком - ши - ја - та мој. Ој, ———

A Ој, ——— Ој. Ој. Ој.

T ком - ши - ја - та мој. ком - ши - ја - та мој. Ој, ——— ком - ши - ја - та мој.

B мој. Ој. ком - ши - ја - та мој. ком - ши - ја - та мој. ком - ши - ја - та

Meno mosso ben marcato

S
КОМ-ПИН-ја-та МОЈ, ОЈ, КОМ-ПИН-ја-та МОЈ.

A
ОЈ, ОЈ, ОЈ.

T
ОЈ, КОМ-ПИН-ја-та МОЈ, ОЈ, Ку - пи - о ми кри - во - реч - ки

B
МОЈ, КОМ-ПИН-ја-та МОЈ, КОМ-ПИН-ја-та МОЈ, Ку - пи - о ми

Meno mosso ben marcato

dal Segno al Fine e poi Coda

S
ОЈ!

A
ОЈ!

T
КОМ-ПИН - ја - та МОЈ!

B
КОМ-ПИН - ја - та МОЈ!

Coda

Andante

S
Ко ку - пи?

A
Ко ку - пи?

T
Ко ти ку - - - пи?

B
Еј, ко ти ку - пи, ко ти ку - пи?

Andante

15 *Vivo*

Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), Bass (B)

Trb. I
Cor. I e II

15 *Vivo*

p *cresc. poco a poco*

Soprani *3*

У ко-ло сад! —

Tenore *3*

У ко-ло сад!

Basso *3*

У ко-ло сад!

f *tr*

S

Хајд!, у ко-ло, у ко-ло, у ко-ло хај! Хај! Хај!

A

У ко-ло хајд!, у ко-ло, у ко-ло ви-то,

T

B

16 Allegretto

S

Хај!

A

хајд!

T

У ко-ло хајд!

B

У ко-ло хајд!

16 Allegretto

f

p

S
1) Ој. Сри - ки - њо, буд' — ор - на, ка - о што си у - зор - на, ој.
2) Бе - ло — гр - до ил' — ли - це, чар - не о - чи, ми - ли - це, ој.

A
Ој. ој. ој.

T
1) Ој. ој. ка - жи — нек' се раз - гла - си,
2) Ој. ој. ил' ру - жи - це у - са - на.

B
Ој. ој. ој.

p

f *mf*

S
ој. Ка - жи — нам, наш кри - не, да — нам же - ља баш — ми - не,
ој.

A
ој. Ка - жи — нам, наш кри - не, да — нам же - ља баш — ми - не,
ој.

T
шта те — та - ко кра - си Ка - жи — нам, наш кри - не, да — нам же - ља баш — ми - не,
и - ли — ко - са вра - на?

B
ој. Ка - жи — нам, наш кри - не, да — нам же - ља баш — ми - не,
ој.

f *mf*

S
што га и - ма ђе - о свет, дич - на сам са - мо ја јер сам Сри-ки-ња. Сри-ки-ња сам ја!

A
што га и - ма ђе - о свет, дич - на сам са - мо ја јер сам Сри-ки-ња. Сри-ки-ња сам ја!

T
што га и - ма ђе - о свет, дич - на сам са - мо ја јер сам Сри-ки-ња. Сри-ки-ња сам ја!

B
што га и - ма ђе - о свет, дич - на сам са - мо ја јер сам Сри-ки-ња. Сри-ки-ња сам ја!

Сцена III

Иво, Гласник, Народ, Робље

17 (Иво и Гласник излазе из конака. Народ поздравља Иву.)
Grave pomposo

S
А
Т
В
Сла-ва ти.

17 Grave pomposo

f *mf* *f*

S ка - жи — нам сад од - мах, ка - жи нек се зна. Шта ти знам

A ка - жи — нам сад од - мах, ка - жи нек се зна. Шта ти знам

T ка - жи нам сад од - мах, ка - жи нек се зна. Шта ти знам

B ка - жи нам сад од - мах, ка - жи нек се зна. Шта ти знам

f *mf* *f*

p *f* *p* *pp*

S од - го - во - рит', бра - ле, кад ме — срам тво - је дич - не хва - ле. Хва - ли - те о - нај цвет

A од - го - во - рит', бра - ле, кад ме — срам тво - је дич - не хва - ле. Хва - ли - те о - нај цвет

T од - го - во - рит', бра - ле, кад — ме — срам тво - је дич - не хва - ле. Хва - ли - те о - нај цвет

B од - го - во - рит', бра - ле, кад ме срам тво - је дич - не хва - ле. Хва - ли - те о - нај цвет

p *f* *p* *p*

18 Andante

S
И - во. Сла-ва ти. И - во.

T
И - во. Сла-ва ти. И - во.

B
И - во. Сла-ва ти. И - во.

recitando Vivo poco rit.

II
Хва-да вам, бра-ћо, на по-здра-ву том!

S
poco rit.
Срећ - ни емо с то - бом

A
Срећ - ни емо с то - бом

T
Срећ - ни емо с то - бом

B
Срећ - ни емо с то - бом

Vivo 6 poco rit.

sf recitando

Meno mosso

H. ра - дос-тан, Ал' вест туж-ну по - сим вам ја.

T. 3 Срећ-ни смо с то-бом сви.

B. 3

Meno mosso

Lento 19 Andante molto

S. *p* Туж-ну вест? Как-ву туж-ну вест?

A. *p* Туж-ну вест? Как-ву туж-ну вест?

T. *p* Туж-ну вест? Тужну вест?

B. *mf* Туж-ну вест?

Lento 19 Andante molto

P. *p* *p* *p*

Andantino quasi recitando

II. Е, па чуј-те сад, дачас нам ети - же влас да је Кулини по-ро-би - о По-дри-ње и

Andantino quasi recitando

p

mf

mf

II. Ја - дар. Пре-га - зи - о њи-ве, ли - ва-де, до-ли - не.

mf

mf

II. од-ве-о је сил-но роб - ље, по-на-ли-о све! О, чуј - те ме, бри-љо,

accelerando

p *accelerando*

II. о, чуј - те ме, се-стре, о, чуј - - те ме ви!

Andante

Andante quasi recitativo

Ду-ша ми је пу - на ми - ља због тог, јер не-се-ле ви-дим

сви.

сви.

сви.

сви.

Andante

Andante quasi recitativo

p

вас!

О, ка-мо ле - не сре - ће да и ја мо - гу сва - ма би-ти

Срећ-ни смо с то-бом сви.

sempre accel.

20

То роб-ље, ти бед-ни-ци, то роб-ље, ти бед-ни-ци, да! зна-те ко су

sempre accel.

poco rit. Grave

то? Бра - - - ха све су то,

poco rit. **ff** Grave

Più mosso

се - стре на - не све су то! Да, бра-ха, се - стре све!

Più mosso

S
A
T
B

Agitato quasi vivo

S Ох, не збо - ри та - ко, ср - це бо - ли нас!

A Не збо - ри та - ко, ср - це бо - ли нас!

T Ох, не збо - ри та - ко, ср - це бо - ли нас!

B Не збо - ри та - ко, ср - це бо - ли нас!

Agitato quasi vivo

Meno mosso

II. Е, на чуј - те шта све ка - же гла - со - но - ша кле - ти да Ку - лин во - ди три - та ро - ба

21 *Meno mosso*

II. о - вуд' по - крај нас, и за ко - ји час јад - но роб - ље то сти - њи - ће а - мо,

II. *poco rit.*

и за ко-ји час, јад-но роб-ље то, сти-ћи ће а - мо!

poco rit.

Andante pomposo

22 Кроз Сем - бе - ри-ју, крај мо - јих ко - на-ка, про - ћи ће роб - ље, зар

Andante pomposo

pp

sim.

II. ја да гле-дам то? Зар под-но - си, бра - ћо, свет - ли о - браз ваш

II. на - род наш да про - ће ка - о роб - ље ту?! Не, не,

poco rit.

poco rit.

a tempo

не дај - те роб - ље то! —

Кроз Сем —

Кроз Сем - бе - ри-ју.

Кроз Сем -

Кроз Сем - бе - ри-ју.

Grave ben marcato

ff

бе - ри-ју, крај на - ших ко - на - ка, про - хи ће роб - ље јад - но сад.

крај — на - ших ко - на - ка, про - хи ће роб - ље.

бе - ри-ју, крај на - ших ко - на - ка, про - хи ће роб - ље јад - но сад.

крај — на - ших ко - на - ка, про - хи ће роб - ље.

S
јад - но роб - ље сад. Пош - тен о - браз свет - ли

A
јад - но роб - ље сад. Пош - тен о - браз свет - ли

T
јад - но роб - ље сад. Пош - тен о - браз свет - ли

B
јад - но роб - ље сад. Пош - тен о - браз свет - ли

S
зар да тр - ни то? Зар да гле - да-мо бра - ћу ка-о роб - ље ту?

A
зар да тр - ни то? Зар да гле - да-мо бра - ћу ка-о роб - ље ту?

T
зар да тр - ни то? Зар да гле - да-мо бра - ћу ка-о роб - ље ту?

B
зар да тр - ни то? Зар да гле - да-мо бра - ћу ка-о роб - ље ту?

Meno mosso 24 Andante tranquillo

S
He, — не, — не да-мо роб - ље ми! —

A
He, — не, — не да-мо роб - ље ми! —

T
He, — не, — не да-мо роб - ље ми! —

B
He, — не, — не да-мо роб - ље ми! —

Meno mosso 24 Andante tranquillo

II
По - ве - о — је Ку - лин све мла - до — и здра - во,

II
про - да - ће их крв-ник ску - по све у да - лек свет!

S
A

ми! От - ку - пи-те-мо роб-ље то, от - ку - пи-те-мо роб - ље то

T

ми! От - ку - пи-те-мо роб-ље то, от - ку - пи-те-мо роб - ље то

B

25 Grave meno mosso

II

poco rit.

Див - - - ни на - ро-де

S

poco rit.

и спаш - - те - мо њих!

A

и спаш - - те - мо њих!

T

и спаш - - те - мо њих!

B

и спаш - - те - мо њих!

25 Grave meno mosso

poco rit.

II.

На-шу же про-да-ти кров,
бра-ту и се-стре на-ше,

II.

про-да-же их, гур-ну-ти— у бе-ду на-род наш!

poco rit.

poco accelerando

S
A

He, то не да-мо ми, не, то не да-мо ми, спаш-и-е-мо их

T

He, то не да-мо ми, не, то не да-мо ми, спаш-и-е-мо их

B

mf poco accelerando

H.

 мої, днв - ни на - ро-де мої, роб-ду беш зна - ти ти да пру - жни —

S
A

T
B

H. *Più mosso* *Grave*

 снас.

S

 Снам - - - - - бе - мо - их - ми, от -

A

 Снам - бе - мо - их -

T

 Снам - - - - - бе - мо - их - ми, от -

B

 Снам - бе - мо - их -

Più mosso *Grave*

S
ку - пи - ће - мо их ми, та не - ће Ку - лин про - дат' роб - ље

A
ми, от - ку - пи - ће - мо их, та не - ће Ку - лин про - дат' роб - ље

T
ку - пи - ће - мо их ми, та не - ће Ку - лин про - дат' роб - ље

B
ми, от - ку - пи - ће - мо их, та не - ће Ку - лин про - дат' роб - ље

H.
А сад чуј-те шта све тра-жи Ку-пин.

S
то!

A
то!

T
то!

B
то!

f

Гласник: Кулин иште три хиљаде рушпија, за три стотине и три роба!

S

A

T

B

G. P.

26 *Vivo*

S

Шта, зар тол' - ко тра-жи нам Ку - лин бег? Та да сви да - мо и последњу па - ру

A

Шта, зар то-ли-ко тра - жи? Последњу па-ру

T

Шта, зар тол' - ко тра-жи нам Ку - лин бег? Та да сви да - мо и последњу па - ру

B

Шта, зар то-ли-ко тра - жи? Последњу па-ру

26 *Vivo*

f

Meno mosso

H. 
 Г. 
 С. 
 А. 
 Т. 
 В. 
 Piano accompaniment: 

Meno mosso

H. 
 Piano accompaniment: 

II.

О-ци су нам за род и жи-вот ра-до да-ли, а ми о по-след-њој па-ри да раз-ми-шља-мо!

II.

He та - ко, бра - хо! Ми их спас - ти мо - ра-мо!

Andante

27 Andante

f *p*

S
A

T

B

S
 Чуј, — И — во, чуј — наш — глас, го-ле-мо је на-ше бра-ће —

A
 Чуј, — И — во, чуј — наш — глас, го-ле-мо је на-ше бра-ће —

T
 Чуј наш глас, чуј — наш — глас, го-ле-мо је на-ше бра-ће

B

S
 зло, Јад-ни смо ми!

A
 зло, Јад-ни смо и ми, о, јад - ни,

T
 зло, Јад-ни смо и ми, о, јад - ни,

B
 Го-ле-мо је на-ше бра-ће зло, Јад-ни смо и ми, о, јад - ни,

S
Jад-ни смо ми! А-ко тра-жиш ти, гад

A
јад-ни смо и ми, о, јад-ни смо, о јад - ни! А-ко тра-жиш ти,

T
јад-ни смо и ми, о, јад-ни смо, о јад - ни! А-ко тра-жиш ти, гад

B
јад-ни смо и ми, о, јад-ни смо, о јад - ни! А-ко тра-жиш ти,

S
да-ће-мо ти све. Шта ће-мо пос-ти-ћи том жрт-вом ми?

A
да-ће-мо ти све. Шта ће-мо пос-ти-ћи том жрт-вом ми?

T
да-ће-мо ти све, Шта ће-мо пос-ти-ћи том жрт-вом ми?

B
да-ће-мо ти све. Шта ће-мо пос-ти-ћи том жрт-вом ми?

Poco meno mosso

poco rit.

S. Стае - ли емо роб - ље, а за - ро - би - ли се - бе, знај.

A. Стае - ли емо јад - но роб - ље, а за - ро - би - ли се - бе, знај!

T. Стае - ли емо роб - ље, а за - ро - би - ли се - бе, знај!

B. Стае - ли емо јад - но роб - ље, а за - ро - би - ли се - бе, знај!

Poco meno mosso

poco rit.

a tempo

28 Не, ја не - ћу за - бо - ра - ти - ти вас, већ хо - ћу да вас спа - сем ера - мо - те и

p a tempo

Allegro

ети - да. Хај - те, бра - ћо, се - ти - те се Бо - га, он вас ни - кад за - бо - ра - ви!

Allegro

f

29 Andante

Н. не - бе! Дај - те, дај - те, — ми-ло-срд-но дај - те, да

Роб.

29 Andante

p

Meno mosso

Н. спа - се-мо јад - но роб - ље — ми.

Робље (иза сцене)

Ва - пај ду - те — на - те раз - ди - ре

S
A

T

B

Meno mosso

И. Чу-је-те ли ва-пај бра-ће, дај-те шта ко мо-же.

Роб. сад. Сло - бо-ду сад, сло - бо-ду

С. *pp* Шта ко мо-же.

Т. *pp*

p

(звона Е-Н)

И.

Роб. сад дај - - - те на ма ви. Сло - бо-ду сад, сло - бо-ду

С. *z* ра-до ће да-ти... бед-ни смо ми.

Т. *z*

30 Vivo

И. Чу-је - те ли, ско-ро ће сти - ћи ту!

Роб. сад дај - те на ми ви.

30 Vivo

Зар ни - ког не - ма ве - ћи да при - ног да?

Зар ни - ког не - ма ве - ћи да при - ног да?

Роб.

Роб.

Poco meno mosso

И. То све је ма - ло. Спас-ти то не мо-же њих!

Роб.

Poco meno mosso

Роб.

Andante

Роб.

Ба - нај ду - ме - на - ме раз - ди - ре сад.

Andante

p stacc.

(звона E-II)

II.

Све је ма-ло што сте да - ли ви, а Ку-лин тра-жи три — хи-ља-де руш-пи-ја. То мој на-род

Роб.

Сло - - - бо - ду сад, сло - бо-ду сад дај -

ess.

II.

не мо-же да да. Не-ћу вас, бра-ћо, за-бо-ра-вип' ја, ал' а-ко све вам уз-мем, где да за вас от-куп

Роб.

- те на-мз ви. Сло - - - бо - ду сад, сло - бо-ду

31 *Risoluto*

H. на - ђем? Уз-ми-те на-траг по - вац

Роб. сад тај - - - те на - ма ви.

S
A Кис-же, бед - ни смо - ми.

T
B

f

Grave

H. тај! Ал' то не мо-же јад - ном роб - љу да до-не-се спас!

S
A Не - ће-мо ми!

T
B Не - ће-мо ми!

Grave

II. 

Па е - во на - траг но - вац тај. Јад - ни на - ро - де

II. 

мој, ви - дим да хо - ћеш, ал' у - зе - ми.

S. 

Спаш - - - - - ће - мо - их - ми, от - ку - ни - ће - мо их

A. 

Спаш - - - - - ће - мо - их - ми, от -

T. 

Спаш - - - - - ће - мо - их - ми, от - ку - ни - ће - мо их

B. 

Спаш - - - - - ће - мо - их - ми, от -



Н. По-вор-ка роб-ля ети-же,

Роб.

С. ми. та не-ће Ку-лин про-дат' роб-ље то!

А. ку-пи-ће-мо их, та не-ће Ку-лин про-дат' роб-ље то!

Т. ми. та не-ће Ку-лин про-дат' роб-ље то!

В. ку-пи-ће-мо их, та не-ће Ку-лин про-дат' роб-ље то!

Сцена IV

Иво, Народ, Робље

(Поворка робља полако пролази сценом)

Molto andante doloroso

Робље

Ва - - пај ду - ше — на - ше раз - - ди - ре

32 Molto andante doloroso

p stacc.

H. 

Rob. 



S. *p* 

A. *p* 

T. *p* 

B. *p* 



(жона F-C)

H.
 Rob.
 S.
 A.
 T.
 B.

спас - те нас — ви. спас - те, спас - те бра - хо. спас - те нас — ви.
 спас - те нас — ви. спас - — — те нас. спас - те нас — ви.
 јад - но роб - ље ти, о, не пла - чи, — спаш - ће - мо — те ми.
 јад - но роб - ље ти, не пла - чи, спаш - ће - мо — те ми.
 јад - но роб - ље ти, о, не пла - чи, — спаш - ће - мо — те ми.
 јад - но роб - ље ти, не пла - чи, спаш - ће - мо — те ми.

chrom.

The musical score is written for a vocal ensemble and piano. The vocal parts are Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B). The piano part is at the bottom. The lyrics are in Cyrillic. The score includes triplets and a chromatic section marked 'chrom.'.

H. 

Poб. 



S 

A 

T 

B 



Н. *tr*

О, не пла-чи луж - но роб - ле сад, спаи-ће - мо те ми,

Роб.

Сло - - - бо-ду сад, сло - бо-ду

(звона F-C)

Н.

спаи-ће-мо те ми,

Роб.

сад дај - - - те на-ма ви, *col 8^{va}*

ecc. *f*

(Из даљине се чују трубе које најављују Кулинов долазак)

Роб.

(col 8^{va}) Сло - бо-ду

(Trbe.) p

(звона F-C)

Роб.

rit.

сад дај - те на - ма ви.

(Trbc.)

rit.

3

Сцена V

Иво, Кулип, Гласник, Робље

(Свечани улазак Кулип-Бега. Он долази на коњу, народ га поздравља)

33 Marciale pomposo

ff

*(Trbc. на сцени)**

* (Две трубе на сцени [in C, in F] - у случају да нема труба на сцени, у оркестру горње ноте свирају две трубе in C, а доње једна in F)

(s.m.)

3

34

First system of a musical score. It features a single melodic line in the upper staff and a piano accompaniment in the lower staves. The piano part consists of dense, rapid chords in the right hand and a more rhythmic bass line in the left hand. A dynamic marking of *sf* (sforzando) is present in the right hand. The system concludes with a sixteenth-note scale in the right hand.

Second system of the musical score. The piano accompaniment continues with dense chords in the right hand and a steady bass line in the left hand. The upper staff contains a few scattered notes, mostly rests.

Third system of the musical score. The piano accompaniment features a more active bass line. The right hand of the piano part includes two sixteenth-note scale passages, each marked with a '6' and a slur, indicating a sextuplet.

Fourth system of the musical score, starting at measure 37. The upper staff is labeled *(Violin I)* and contains a melodic line. The piano accompaniment continues with dense chords in the right hand and a rhythmic bass line in the left hand.

35

Measures 34-35 of a piano score. Measure 34 features a complex texture with sixteenth-note runs in the right hand and eighth-note patterns in the left. Measure 35 continues with similar textures, including triplets in the right hand. The key signature has one flat, and the time signature is 4/4.

Measures 36-37 of the piano score. Measure 36 shows a continuation of the textures from the previous measures. Measure 37 features a triplet in the right hand and a more active bass line. The key signature remains one flat.

Measures 38-39 of the piano score. Measure 38 continues the complex textures. Measure 39 features a triplet in the right hand and a more active bass line. The key signature remains one flat.

(Trb. na cymu)

36

sim.

Measures 40-41 of the piano score. Measure 40 features a dense texture of sixteenth-note chords in the right hand, marked *sim.* (sustained). Measure 41 continues this texture. A trumpet part is indicated by the text "(Trb. na cymu)" and a short musical phrase. The key signature has two flats.

sf

Measures 42-43 of the piano score. Measure 42 features a dense texture of sixteenth-note chords in the right hand, marked *sf* (sforzando). Measure 43 continues this texture. The key signature has two flats.

(pizz.) (arco)

This system contains the first two staves of the musical score. The top staff is a single melodic line with a piano introduction marked "(pizz.)" and a section marked "(arco)". The bottom staff is a piano accompaniment consisting of two staves (treble and bass clef) with a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes.

(Трѣ. на стрѣи)

This system contains the third and fourth staves. The top staff continues the melodic line with a piano introduction marked "(Трѣ. на стрѣи)". The bottom staff is a piano accompaniment. A dynamic marking "ff" (fortissimo) appears in the middle of the system.

Гласник: Поздравите Кулин-бега за добродошлицу!

This system contains the fifth and sixth staves. The top staff continues the melodic line. The bottom staff is a piano accompaniment. A text annotation "Гласник: Поздравите Кулин-бега за добродошлицу!" is placed above the staff.

38

This system contains the seventh and eighth staves. The top staff continues the melodic line with a piano introduction marked "38". The bottom staff is a piano accompaniment. A dynamic marking "tr" (trill) appears in the middle of the system.

S
Доб - ро до - ш'о, сла - ви бе - же, тур - ске зем - л'є — сла - во! До - бро до - ш'о,

A
До - бро до - ш'о, сла - ви бе - же, тур - ске зем - л'є сла - во! До - бро до - ш'о,

T
До - бро до - ш'о, сла - ви бе - же, тур - ске зем - л'є сла - во! До - бро до - ш'о,

B
До - бро до - ш'о, сла - ви бе - же, тур - ске зем - л'є сла - во! До - бро до - ш'о,

S
сла - ви бе - же, сла - ви бе - же, сла - ви бе - же, до - бро до - ш'о, бе - же,

A
сла - ви бе - же, сла - ви бе - же, сла - ви бе - же, до - бро до - ш'о, бе - же,

T
сла - ви бе - же, сла - ви бе - же, сла - ви бе - же, до - бро до - ш'о, бе - же,

B
сла - ви бе - же, сла - ви бе - же, сла - ви бе - же, до - бро до - ш'о, бе - же,

S
до - бро до - ш'о у наш див - ни крај, тур - ске зем - ље сла - во! До - бро

A
до - бро до - ш'о у наш див - ни крај, тур - ске зем - ље сла - во! До - бро

T
до - бро до - ш'о у наш див - ни крај, тур - ске зем - ље сла - во! До - бро

B
до - бро до - ш'о у наш див - ни крај, тур - ске зем - ље сла - во! До - бро

S
до - ш'о нам! До - бро до - - - ш'о нам!

A
до - ш'о нам! До - бро до - - - ш'о нам!

T
до - ш'о нам! До - бро до - - - ш'о нам!

B
до - ш'о нам! До - бро до - - - ш'о нам!

Сцена VI

(нема сцена)

39

Кулин-Бег сјаше, па позове једног српског слугу да му одведе коња. Иво ово не дозволи, већ покаже

Andante con dolore

p una corda



на турског гласника да он то уради. Кулин уз осмех на то пристаје и оде да седне на место које је припремљено



за њега. Народ се окупи око њега и диви се његовом оделу. Слуга донесе Кулину кафу и чибук. Кулин истије кафу,



пљесне рукама и позове на игру.





Кулин: Игру дај!

Гласник: Чочек! Чочек!



Сцена VII

Чочечка игра





(Flauti)
(Trombe)

This system shows the beginning of a musical piece. At the top right, there are staves for woodwinds, labeled "(Flauti)" and "(Trombe.)", with a dashed line indicating they enter later. The piano accompaniment is in 3/4 time, with a key signature of two sharps (F# and C#). The right hand plays a melody of eighth and quarter notes, while the left hand provides a harmonic accompaniment with chords and single notes.

The second system continues the piano accompaniment. The right hand features more complex rhythmic patterns, including sixteenth notes and slurs. The left hand maintains a steady accompaniment. The system concludes with the instruction "dal Segno al Fine e poi Coda" written below the right hand staff.

Coda

f *p*

This system is labeled "Coda" at the top left. It features a dynamic shift from *f* (forte) to *p* (piano). The right hand plays a series of chords and moving lines, while the left hand continues with a rhythmic accompaniment. The system ends with a double bar line.

The final system of the score. The right hand has a few final chords and a melodic flourish, marked with a forte (*f*) dynamic. The left hand provides a final accompaniment. The piece concludes with a double bar line.

Сцена VIII


Иво, Кулин-бег, Мајка
Гласник, Стапка, Народ

Risoluto recitativo

II. 
Доо-та је, Бе-же! Зар сад, кад кно-же-ви-ну мо-ју су-за-ма ква-се бра-ћа и сес-тре мо-је,

43

Risoluto recitativo


f

Andante

II. 
ка - да ту ко роб - ље цви - ле, зар ту да гле-да-мо ве-се-ле

Andante


mls.

Presto

II. 
и - гре пир? Ку-ли не прес-та - ни и збо-ри шта тра-жиш —

Presto


f *ff*

Più mosso

H. — да пус-тиш роб-ље.

S.

A.

T. Ку-ли-не збо-ри шта тра-жиш да пус-тиш јад-но

B. Ку-ли-не збо-ри шта тра-жиш да пус-тиш јад-но

Più mosso

S. Ку-ли-не збо-ри шта тра-жиш да пус-тиш јад-но роб-ље.

A. Ку-ли-не збо-ри шта тра-жиш да пус-тиш јад-но роб-ље.

T. роб-ље! Ку-ли-не збо-ри шта тра-жиш да пус-тиш јад-но роб-ље.

B. Ку-ли-не збо-ри шта тра-жиш да пус-тиш јад-но роб-ље.

stacc.

S
та - кво-га бла - га не - ма-мо ми.

A
та - кво-га бла - га не - ма-мо ми. Та - кво-га бла - га

T
та - кво-га бла - га не - ма-мо ми. Та - кво-га бла - га

B
Та - кво-га бла - га не-ма-мо ми, та - кво-га бла - га

S
Јад-ни смо ми! Та - кво-га бла - га не-ма-мо.

A
не - ма-мо, та - кво-га бла - га не-ма-мо.

T
не - ма-мо, та - кво-га бла - га не-ма-мо.

B
не - ма-мо, јад-ни-смо ми, та - кво-га бла - га не - ма-мо.

Andante 44 Largo

Гласник: Кулин иште три хиљаде
рушпија за три стотине и три роба!

8va

6

ecc.

Мно - го — и — итеш, — мно - го — и — итеш, јер

Мно - го — и — итеш, — мно - го — и — итеш, јер

Мно - го и — итеш, — мно - го — и — итеш,

Кулин-бег

Allegro

Два - де - сѣт из - гу - бих

45

Allegro

f

p

К-б

љу - ди. ју - на - ка хра - брѣх. еве дич - нѣх бо - ра - ца мо - јѣх.

К-б

Два - де - сѣт нај - бо - љѣх љу - ди, у - би - ше Ср - би, па тре - ба

К-б

њи - хо - ва крв сад да се пла - ти!

mf

(Нво уђе у конаке)

H. — Послед-њу па-ру да-је на-род мој.

S Бед-ни ми смо.

T Бед-ни ми

B

S бе-же, — чуј. Бед-ни смо и јад-ни, го-ло-то-ња смо теш-ка.

A бе-же, — чуј. Бед-ни смо и јад-ни, го-ло-то-ња смо теш-ка.

T смо, бе-же, — чуј. Бед-ни смо и јад-ни, го-ло-ти-ња смо теш-ка.

B Бед-ни ми смо, бе-же.

K.-6.

Дед дај—и ти,—И—во, што ви—ше мо—жеш, неск' ви—ди на—род

p

K.-6.

твој. Па при—тис—ни—бо—ље. при—тег—ни

K.-6.

ја—че, да—ће на—род ви—ше, да—ће на—род ви—ше!

II.

Andante

46

Andante

f

p

S
 А
 Т
 В

Жадни смо ми, не-срећни-ци кле-ти.

Све што на-ше бе-ше да-до-смо, све. Не-срећни-ци кле-ти.

Све што на-ше бе-ше да-до-смо, све. Не-срећни-ци кле-ти.

чуј. Све што на-ше бе-ше да-до-смо, све. Жадни смо ми, не-срећни-ци кле-ти.

S
 А
 Т
 В

не-срећни-ци кле-ти. Жад-ни смо, бе-же,

не-срећни-ци кле-ти. Жад-ни смо, бе-же,

не-срећни-ци кле-ти. Жад-ни смо, бе-же,

не-срећни-ци кле-ти. Жад-ни смо, бе-же,

S
јад - ни ми. Јад - ни смо, бе - же, јад - ни ми.

A
јад - ни ми. Јад - ни смо, бе - же, јад - ни ми.

T
јад - ни ми. Јад - ни смо, бе - же, јад - ни ми.

B
јад - ни ми. Јад - ни смо, бе - же, јад - ни ми.

(Иво излази из конака са три кесе златника, водећи своју мајку.)

47

Andante molto

S
Е-во и ста-ри-це мај - ке.

A
Е-во и ста-ри-це мај - ке.

T

B

Мајка



II.

А о-сим то - га што да-де ти на - род, о

II.

јад-ни на-род мој, јел' ти дос - та, бе-же?

48 Allegro

К.-а.

Знаш ли — как - во — роб - ље са со-бом

К.-б.

во - дим ја? Роб-ље је здра - во и мла - до. Ах, да — ви - дим —

S
A

Ти знаш — да ми смо бед-ни, — да ми смо не-ре-ш-ни. Ал' све — ти сва-ки

T

S
A

од нас — све да-о, баш све, — ти да-о све.

Poco meno mosso

T

Poco meno mosso

M.

Andante molto

Пу-ти ме, си-не.

50 Andante molto

p

M. *pp*

и ја ћу неш-то да до-дам. Ов-де ми ос-та-ло о-сам— ни-за— руш-ни-ја злат-них,—

M. *mf*

бе-же. Све-ти-ња ми бе-ху дра-ге ние-ке те.

M. *Poco più mosso*

Чу-ва-ла сам ту на—груд'-ма стра-ху-јућ ка-о— мај-ка.

Poco più mosso

mf

M. *Andante* *Poco vivo*

Дар сам хте-ла да не-вес-ти дам, не-вес-ти И-ве си-на мог.—

51 *Andante* *Poco vivo*

f

poco rit. Andante molto

M.

M.

Уз-ми их, бе-же, зла-то— све— и— руш-ни-је зар— вре-де, на-род— мој кад

K.-б.

Poco più mosso

M.

лац-ни сте-жу, му-чи у-дес клет'? Чу-ва-ла сам ту на— груд'-ма,

K.-б.

He! He!

Poco più mosso

mf

К-б.

Стан - ку, ро - би - њу див - ну, сва - ки би ха - рем

К-б.

Andante

за њу ни - ше да - о! И - ди, до - ве - ди Стан - ку, див - ну

К-б.

Стан - ку, див - ну Стан - ку, див - ну Стан - ку

И.

Andante molto

Где, и пос - лед - њу ни - ру да -дох...

49

Andante molto

М. *стра-ху-јућ ка - о — мај - ка.* Дар сам хте-ла да не-вес-ти дам, не-вес-ти

К.б.

Andante

f

М. *И-ве ен - на мог.* (Гласник доводи везану Станку.)

К.б.

Poco vivo

f

По-гле-диј, И - во,

К.б. *Andante appassionato*

Стан - - - ку, див - ну Ста - нку, див - ну Стан - ку, див - ну

Andante appassionato

p

Vivo

K-6

Стан - ку,

Vivo

f

Vivo risoluto *poco rit.*

Стан - ко див-на, и те - бе љу из бави-ти ја!

53

Vivo risoluto *poco rit.*

f *ff*

Recitando *Vivo risoluto* *poco rit.*

Бе-же, даг' ви-диш о-ву ку-љу и све о-ко-ло ње?

Recitando *Vivo risoluto* *poco rit.*

ff *f*

Recitando Poco andante

Сто-ти-не су го-ди-на ка-ко су Кне-же-ви-ћи ту са-ви-ли гнез-до. Ту су се де-ди мо-ји

Recitando 54 Poco andante

Grave

и пра-де-ди ра-ђа-ли... Уз-ми их, бе-же! Ко-на-ке уз-ми, тво-ји су!

Grave *f*

Vivo

Шта то чи-ниш, И - во, по-ми-сли на мај - ку.

Шта то чи-ниш, И - во, по-ми-сли на мај - ку.

Шта то чи-ниш, И - во, по-ми-сли на мај - ку.

Vivo *mp*

55 Grave vivo

S
Ти ћеш спа-сти роб-ље, у-ни-шти-ћеш се-бе.

A
Ти ћеш спа-сти роб-ље, у-ни-шти-ћеш се-бе.

T
Ти ћеш спа-сти роб-ље, у-ни-шти-ћеш се-бе.

B

55 Grave vivo

f *sim.* *3*

S
Ку-ли-не, и-мај ср-ца! Ку-ли-не, и-мај ср-ца и пу-сти роб-ље! *molto rit.*

A
Ку-ли-не и-мај, и-мај ср-ца! Ку-ли-не и-мај, и-мај ср-ца! и пу-сти роб-ље!

T
Ку-ли-не, и-мај ср-ца! Ку-ли-не, и-мај ср-ца и пу-сти роб-ље!

B

col 8^{va} *molto rit.*

Andante

K-6

Хайда, пуйи - там све — на сло - бо - ду, зар ни - сам

56

Andante

mf

K-6

на - ма до - бар ја?

Più mosso

K-6

Све роб - ље ти от - ку - ни, И - во, ал' Стан - ка ос - та' ме - ни плен!

T

B

Più mosso

57 *sempre accel. e cresc.*

T Зар не - ћеш да — пус - тиш Стан - - - ку? Зар не - ћеш

B Зар не - ћеш да — пус - тиш Стан - ку?

57 *sempre accel. e cresc.*

mf

T да — пуст - тиш Стан - - - ку? О - руж - јем свет - лим

B Зар не - ћеш да — пус - тиш њу? О - руж - јем свет - лим

Vivo

ff

T Стан - ку епаш - ће - мо ми! —

B Стан - ку епаш - ће - мо ми! —

Andante

II. Не, бра-ћо! Не дам Стан - ку ја! —————

Andante

sf

p dolce

(Позвади мач и кубуру из појаса, целива их и пружа их Кулину)

Tempo di marcia funebre

poco rit.

58 Taj мач — за ју - на - ка

Tempo di marcia funebre

p poco rit. stacc.

II. све - ти-ња је слав - на и ње - та да - јем за бра - ћу на - шу.

II. При-ми са - да — о - ву мо - ју теи - ку жрт - ву, пус - ти Стан - ку див-ну из

К-б.

Ма-ло!

И.

о - кова сад ти. О-лег зар љу - тин? Зар ти је ма - ло, ма - ло — све?!

Т.

В.

mf

К-б.

Più vivo

(Нво скине капут и баџи га пред Кулина)

Ма-ло!

И.

Уз-ми и ру - хо ве-зе-по зли-том!

Т.

Душ-ман Ку - лин не — да њих.

В.

Più vivo

f

Н. Ста-ни-те, ста-ни-те, ста-ни-те чуј-те мој глас! Да-ћу неш-то

Т. уз-ми-мо их си-лом!

В.

Н. још... по-след-њу жрт-ву! (Утрчи у конаке) Grave (Људи се, узнемирени, хватају оружја;

59 Grave col 8^{va}

М. Мајка их смирује) Andante con dolore

Ста-ни-те, за-бо-га, че-кај-те И-ву мој! Andante con dolore

f

M. *p*

Приз-нај, бе-же, да - о ти је све, Жрт-во-ва-о све што и-ма,

M. *poco accel.*

све. Ах, шта тра-жиш? Не-ма ви-ше шта. Ку-ћу, ру - хо, о-руж-је ти да - де,

M. *a tempo*

са - мо жи - вот — не... са - мо жи - вот —

60 *Più mosso*

M. *Più mosso*

не: Чуј ме, бе - же, ср - це сло - ми ево - је.

Vivo

M. 
Сми - луј се, у - ели-ши мол-бу мо - ју!

T. 
(Крену да нападне Кулина)
Заш - то да га мо - лиш?

B. 
Заш - то да га



T. 
Душ-ман је то страш - ни! Не - ка у - мре сил - ник не - ка у - мре он!

B. 
мо - лиш? Душ-ман је то страш - ни! Не - ка у - мре сил - ник, не - ка мре!



Andante con dolore

M. 
Не! За-бо-га, бра - хо!

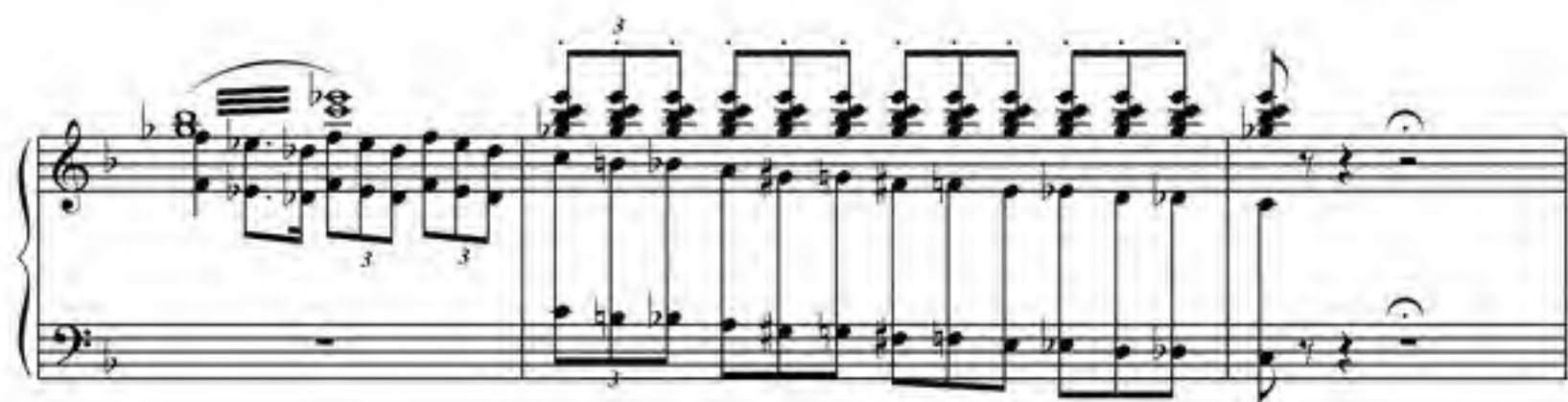
Andante con dolore



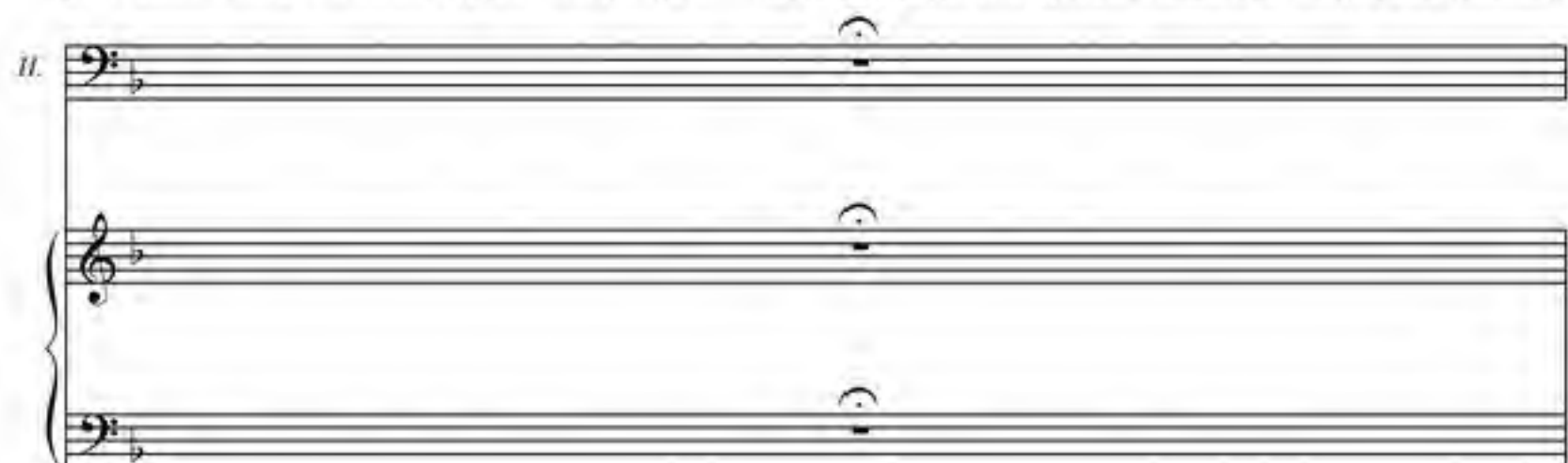
(Мајка, као га види, уплашено викне:)

М. 

Шта ра-диш то, И - во?!



(Иво целива икону и кандило и пружа их Кулину) Иво: Беже, дајем ти и сребрно кандило и икону златом оковану!

И. 

(Мајка у очајању викне:) *и падне мртва.)*

М. 

Шта у - чи - ни, И - во?!

M. *Дал' још и - маш сво - ју ета - ру мај - ку? Знаш ли шта су су - џе ета - ре*

M. *мај - ке? Ах, и су - џе ма-те-рин-ске да - јем! Пла - чем, мо - лим, пре-кли-њем те, бе - же.*

mf *f poco accel.*

M. *а tempo* *дај нам див - ну — Стан - ку! Дај сло - бо - ду —*

a tempo

M. *Presto grave* *(Нво излази из конака посећи породичну икону и сребрно кандило)*

61 *ној! Presto grave* *f*



(Народ се скупџ око Мајке.) Свештеник: Она је мртва!
 (Иво клекне крај Мајке и окрене се Кулину)
 Иво: Беже, дајем ти своје највеће благо, живот своје мајке!
 Кулин (скрене поглед): Води је! Станка је твоја! (Оде са пратњом)

